



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
99	C MOSER Grégoire		203368
9	A PORTMANN Romain		2298
96	G GÜNTER Mathieu	X X	209410
33	G FERRARI Laetitia		207421
38	MERZ Lucas		204012
4	FLEURY Guillaume		208167
32	CATTIN César		215068
40	GIRARDIN Félicien		211423
73	TSCHANN Célestin		204013

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
00:45	4		1
07:45	99	40	2
18:58	99	9	3
19:49	40	99	4
20:34	73	9	5
26:22	40	99	6
44:26	4		7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
09:26	9	2	11:26 I
11:35	99	2	12:48 C1
28:01	73	2	28:34 H
32:17	4	2	33:57 V1

CLUB 1	Courroux Wolfies II	2L
CLUB 2	Ajoie Illa	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	01.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA46		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	22

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	215062 TIZZANO Luca	
Official scorer Marqueur	9019 QUARATIELLO Lido	
Referee 1 Arbitre 1	203346 MARCHAND Théo	
Referee 2 Arbitre 2	2215 SCHAFFNER Yves	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99294
	DUBOIS Xavier			

TOTAL	7
TIME OUT	X X X

TOTAL	8 min
--------------	--------------

2 Ajoie Illa

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
64	C STUDER Joan		30704
55	A FROIDEVAUX Eric		30633
5	G HEINIGER Nicolas	X X X	4034
	G		
10	HENTZI Guillaume		96255
15	LIEVRE Christophe		203060
77	STALDER Loïc		94219
46	PAPE Hubert		10191
6	BAILLY Damien		95018
13	GIRARDIN Yann		211302

Time / Zeit Temps	G	A	T
12:48	55	77	1
15:32	55	77	2
22:17	77		3
24:55	55	77	4
28:34	64	55	5
33:57	13	77	6
39:10	55	77	7
44:50	13	46	8
49:04	77	10	9
58:01	13		10

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
09:26	64	2	11:26 I
24:21	46	2	26:21 H
38:50	10	2	40:50 I
42:10	15	2	44:10 H
53:30	64	2	55:30 A
58:53	77	2	60:00 I

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	7	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie Illa	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30125
	PELLATON Yan			

TOTAL	10
TIME OUT	X

TOTAL	12 min
--------------	---------------

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--